

# Sura' Madatu Iako Pia Pamengan

Paskah  
pertama



Tu unnoki': Edward Hughes

Tu unggambarai': Janie Forest  
Alastair Paterson

Tu unggaraga perubahan: Lyn Doerksen

Tu ussandai bahasanna:  
[www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Tu umpadadi: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

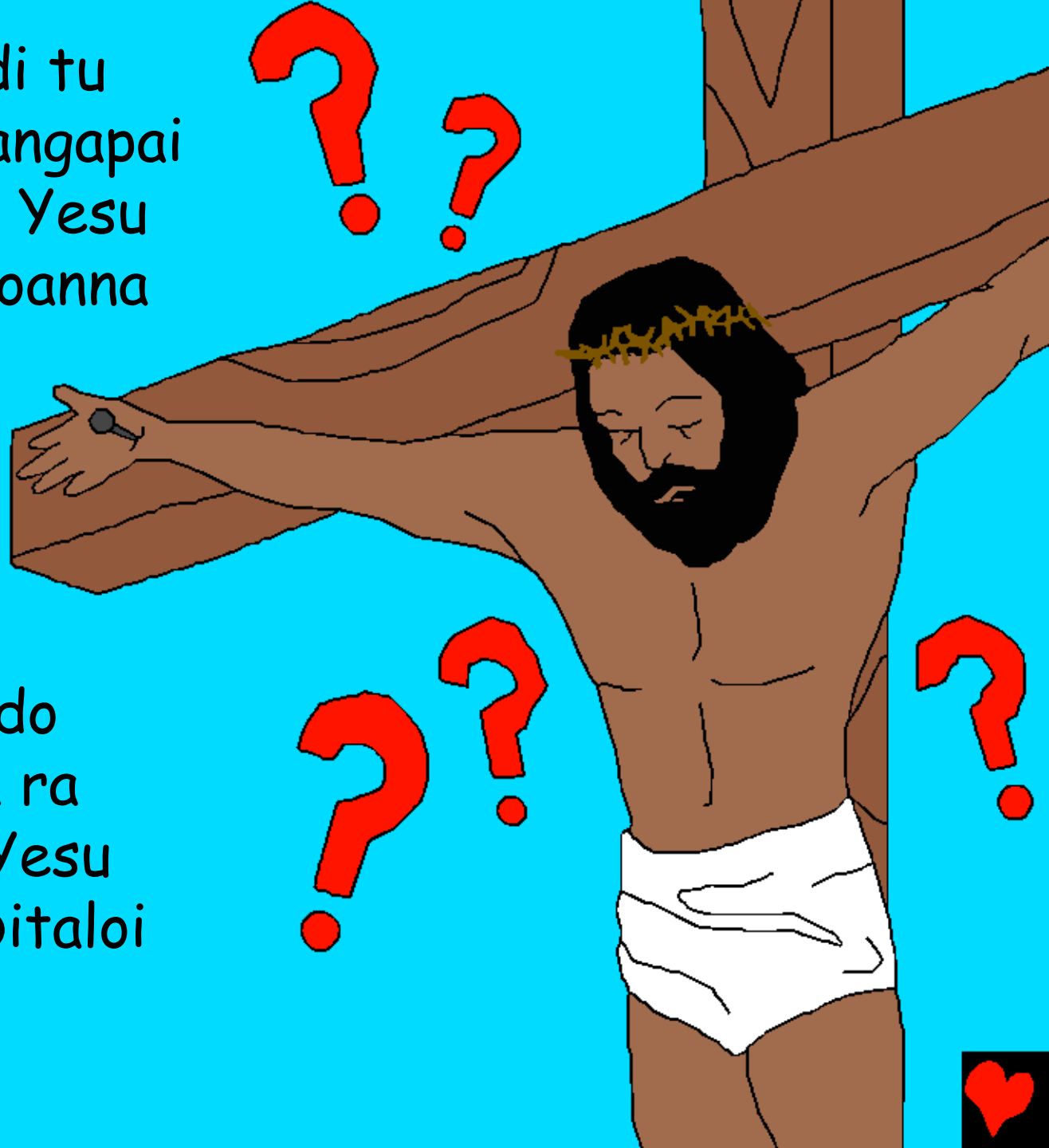
Tu ampui: Tae na bisa pebudai, dicetak te ulelean ke te'mu baluk i.



Na den tu baine  
bendan dio buntu,  
anna iatu matanna  
tumangi' untiro tu  
anak muanena lendui'  
kamaparrisan.  
Indo'na disanga  
Maria bendan  
diong inan di ni  
paku Puang Yesu.



Mangapai na dadi tu  
mintu'na to? Mangapai  
na bisa tu Puang Yesu  
untampak i katuoanna  
susi to lan  
kamaparrisan?  
Menagapai  
Puang Matua  
na eloran tu  
anakNa di paku do  
kayu salib? Apa ra  
ksalanna Puang Yesu  
anna di salib? Ditaloi  
raka tu Puang?



Tannia! Tae' na ditaloi  
tu Puang, sia tae duka  
napogau' kasalan tu  
Yesu. Natandai Puang  
Yesu ko la mate belanna  
dosa sia kasalanta. Na  
iaduka tonna pia pa tu  
Yesu, den misa' tomatua  
disanga Simeon ma'kada  
lako Maria kumua iatu  
kamaparrisan dio olono.



Pirang allo  
tonna tae'pa  
na dipatai tu  
Puang Yesu, den  
misa' baine sae  
unseroi lentekna Puang  
Yesu. Apa nakua tu  
anak gurunna kumua  
bala'bala bang seng,  
apa nakua Puang Yesu kumua  
iate baine umpogau' melona,  
napogau' belanna ladi patama' na liang. Kada  
iate tae na tandai anak gurunna maksudnya.



Iatonna mangka to, Yudas  
ia mo misa' dio mai sangpulo  
duanna anak gurunna Puang  
Yesu, iamola unsorongan  
Yesu lako imam kapua  
belanna seng tallung pulo  
keping perak.



Iatonna den pesta paskah  
to Yahudi, iamo tampakna Yesu  
kumande sola anak gurunna.  
Nakuami tu Yesu lako anak gurunna  
kumua ia dandi mangka kupokada la  
tontong mukilalai sia tontong den  
lako minda-minda ungkamasei Puang.  
Na pa'benganmi tu roti sola cawan  
na bagi-bagi lako anak  
gurunna ko na  
denupa' nakilalai  
iatu kale sia rara  
tu napa'bengan  
Yesu umpa'dei mintu  
kasalan sia dosa to lino.





Nakuami Yesu lako solan kumua den dio antara anak gurunna tu la ussoronganni lako imam kapua anna male memboko', apa nakua Petrus kumua tae anna ku lamale memboko' lako Puang, apa nakua Yesu tae' pa na ma'koko' manuk, mangka mo' mu sangkat pentallun.



Na iatonna mabonginna,  
massambayangmi tu  
Yesu sio pa'lak  
Getsemani. Apa iatu  
anak gurunna mamma.  
"O ambekku, anna bisa  
te cawan mialai diomai  
kaleku, apa tannia  
pa'porainku dadi apa  
pa'porainMi tu dadi."



Pakalanmi sae mi tu buda-buda tau dio  
pa'lak Getsemani na bawa Yudas. Tae  
na melawan tu Puang Yesu apa iate  
Petrus langsung napoloi tu talinganna  
te den misa' tau. Apa langsung  
na sappa Yesu tu talinganna  
anna langsung maleke.  
Natandai Yesu ko  
la di la'kai'  
belanna iamo  
pa'tangaranna  
Puang.



Iate buda tau male umbawa Yesu lako banuanna  
imam kapua, na mintu' tu to ma'parenta Yahudi  
ma'kada kumua iatu Yesu  
la di patei. Apa iate  
Petrus bendan dio to'  
api dukku na den  
tau tiro-tiroi.

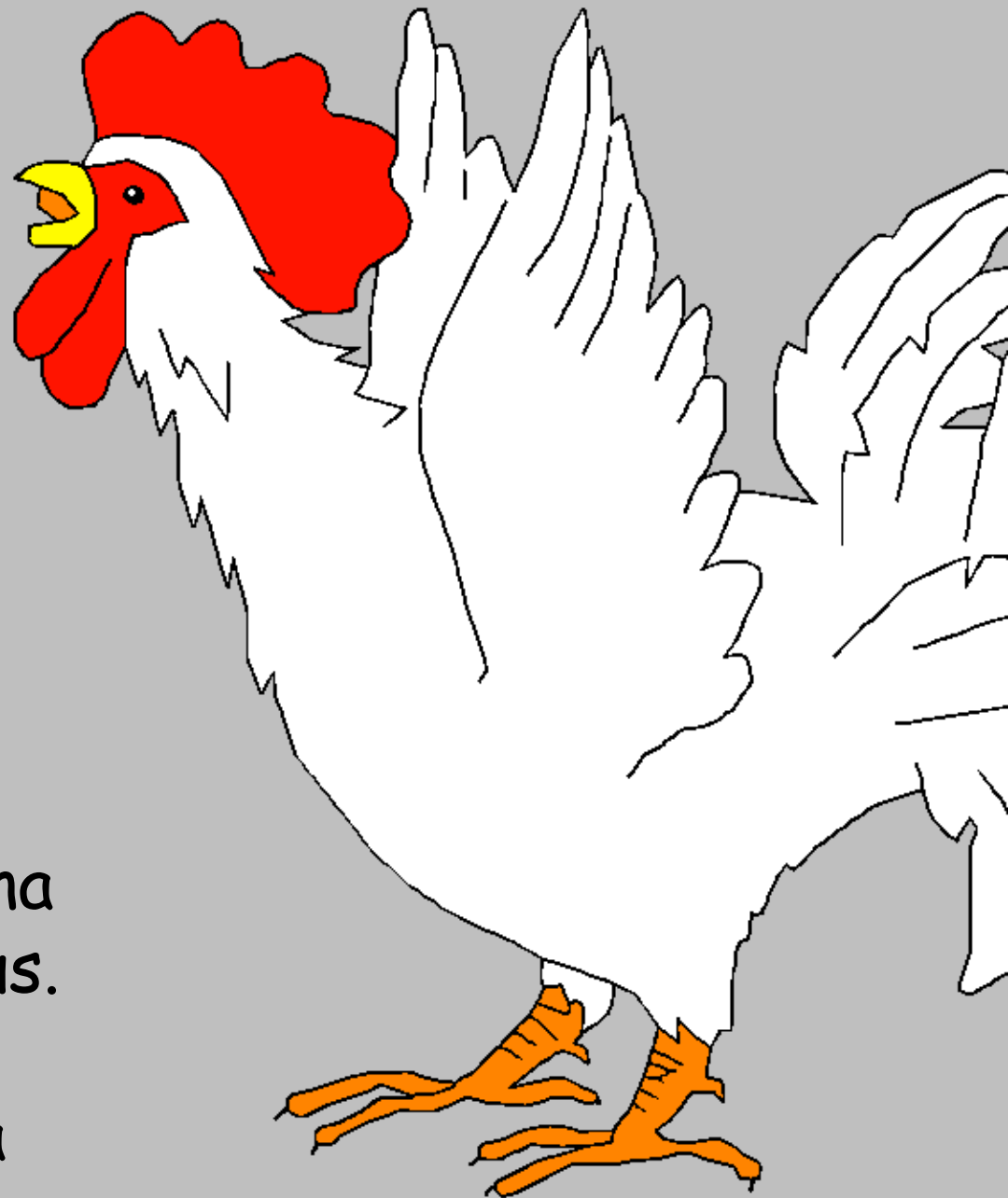


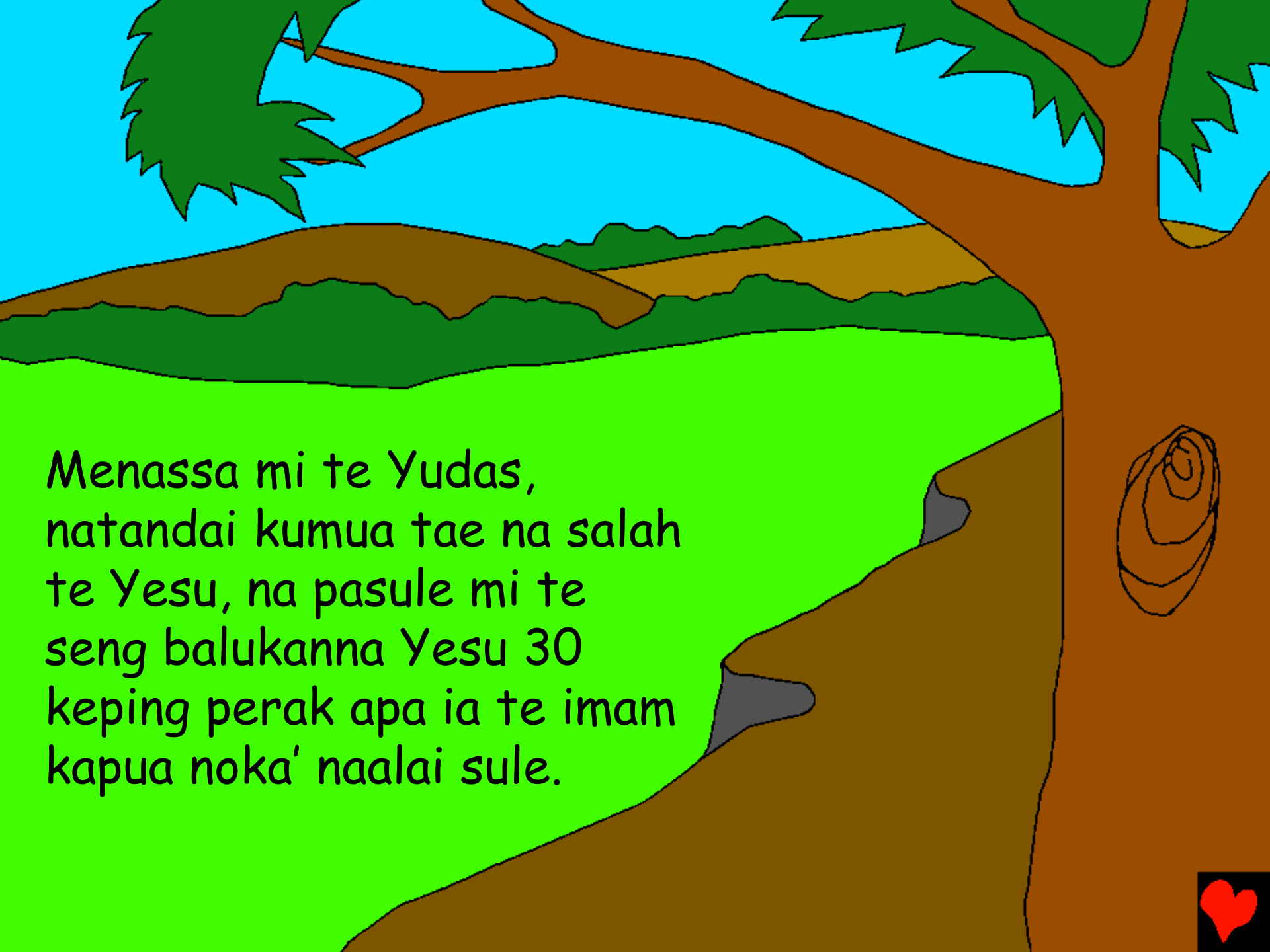
Pentallun tu tau mentiro lako Petrus, anna ma'kada kumua iko tu male sola Yesu anna pentallun duka tu Petrus noka' mangaku susi mangka napokada Yesu sia male mengutuk sia ma'sumpah.



# Manuk mengkoko'


Na attu iato manuk  
mengkoko' susi suaranna  
Puang umpakilala Petrus.  
Nakilalai Petrus tu  
kadanna Puang Yesu na  
tumangi' tisi'duk si'duk.





Menassa mi te Yudas,  
natandai kumua tae na salah  
te Yesu, na pasule mi te  
seng balukanna Yesu 30  
keping perak apa ia te imam  
kapua noka' naalai sule.



A colorful illustration of a landscape. In the foreground, a large tree trunk is on the right, with a thick, braided rope hanging from a branch. The rope forms a loop on the ground. The background features rolling hills in shades of brown and green under a bright blue sky. In the bottom right corner, there is a small red heart icon on a black background.

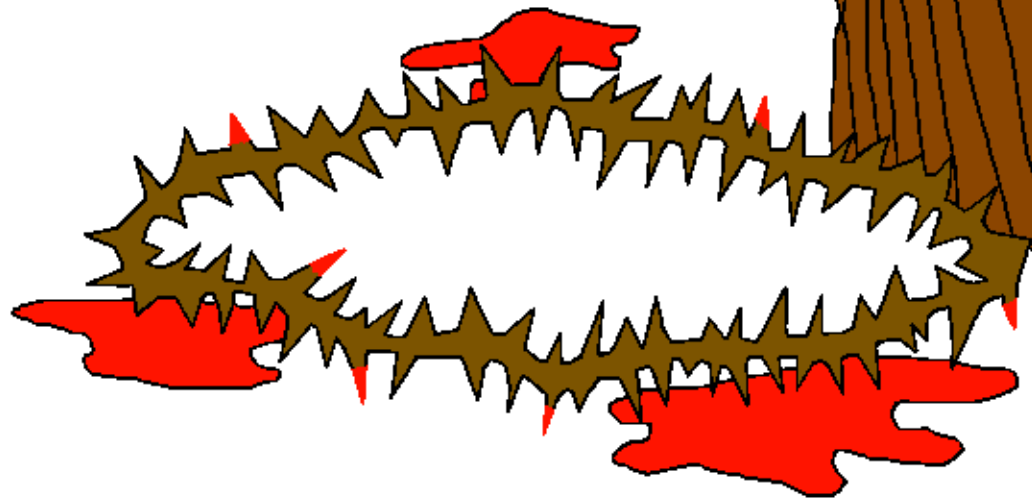
Na pembuanganmi  
Yudas tu seng  
anna male tokek  
kalena na mate.



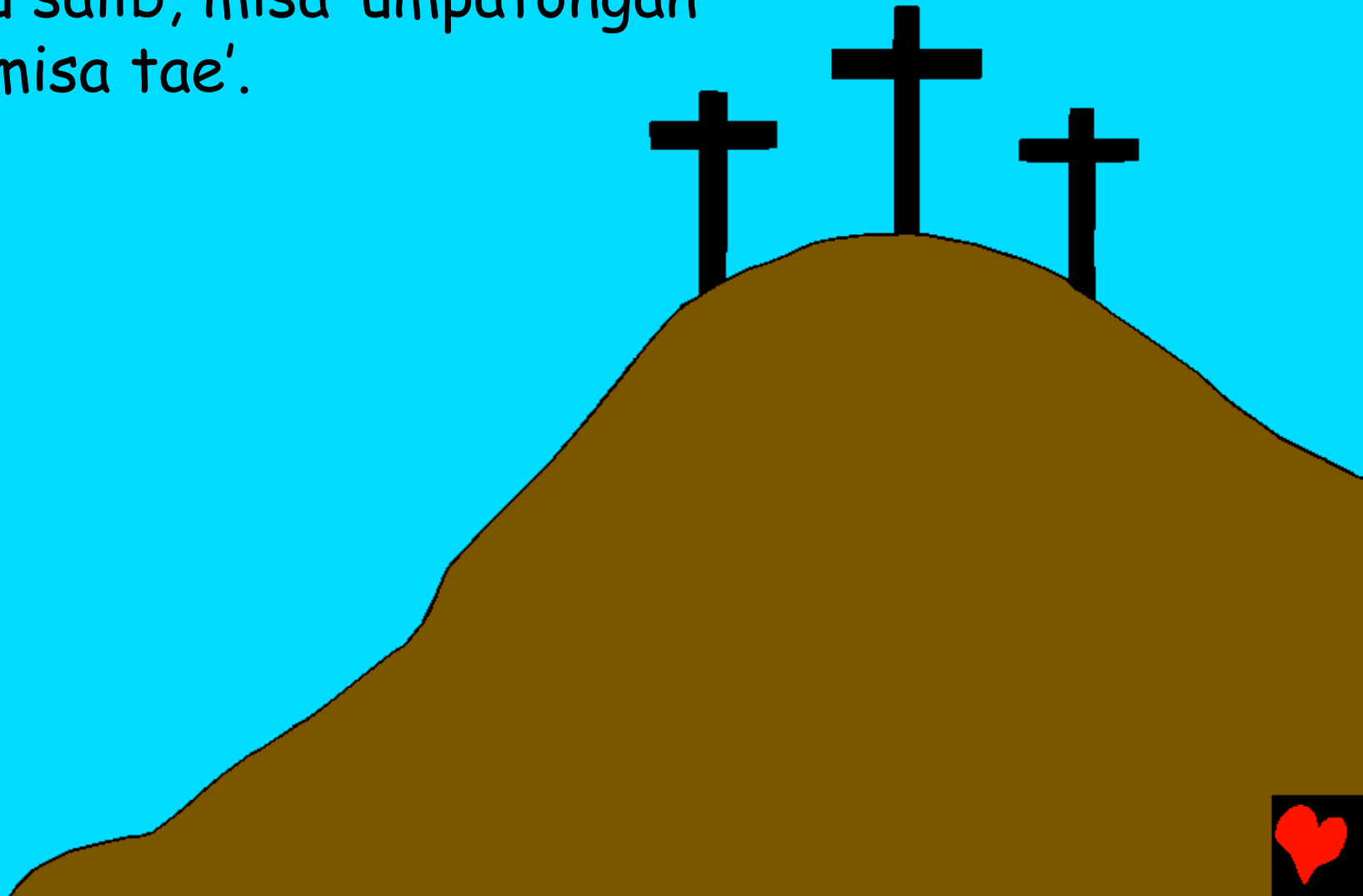
Na iatu imam na bawa tu Puang  
Yesu lako olona Pilatus, apa iate  
Pilatus ma'kada kumua tae'  
kuamparin ni te kasalaanna tau  
apa belanna ia te tau  
metamba-tamba salib  
dia, salibkan dia!



Anna naturui'mi Pilatus tu tau buda, na dihukum tu Yesu dio kayu salib. Na iate prajurit na kambi te Yesu, nakattuduitu lindona, napakui di kayu salib sia napekan duri salib na mane toke'i dio kayu salib.



Natandai Puang Yesu ko lamate susi to. Natandai kumua iatu kamateanna la unseroi kasalan sia dosanna to lino. Iatu da'dua tau dio la'pekna Yesu di kayu salib, misa' umpatongan Yesu, misa tae'.



Iatonna pirang tette'mo maparri'  
tu Puang Yesu ma'kadami tu  
Puang Yesu "mangkamo"  
anna mate anna upu'  
duka mo jamanna  
Puang Yesu anna  
langsung  
nakaburui'  
solana lan liang.



Na iate tentara Romawi  
na jagai tu liangna Yesu  
anna tae' nabisa tau  
bisa tama sia tassu'.



Anna iamo tappukna ulelean,  
lendu' masussanna tu tolino.  
Apa iatu Puang umpogau  
mellongna belanna  
iatu Yesu anak  
tungga'Na  
tae na mate  
saelako.



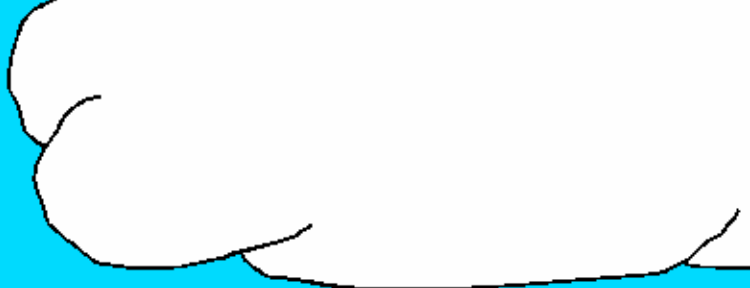
Iatonna melambik, allo  
ma'pempissanna lan minggu  
iato sae te pira anak  
gurunna na tiroi tu  
batu kapua mangka  
tiguling dio mai  
liang, iatonna tiroi  
tama tae'mo  
tu Yesu.



Na den misa' baine torro' tumangi' siruku'  
liangna Puang Yesu anna pa'patorioanni  
tu kalena sia bekas lukanna dio  
limanna. Anna sule masannang tu  
baine ma'kada tua sule tu Puang  
Yesu, anna pakadanni lako anak  
gurunna Yesus kumua bangkit  
tu Yesu dio mai kamatean.







Iatonna sae tu Yesu lako anak gurunna  
umpapatiroan kalena sia limanna bekas paku.  
Na patonganmi anak gurunna kumua  
malimbangun tongan tu Yesu. Na pagarri' tu  
Petrus tu mangka sangkal, sia napokadan tu  
anak gurunna anna da'na pokadai te mintu'  
apa dadi. Anna mangka to male mi Yesu  
kendek langan Suruga.



# Paskah pertama

Misa' ulelean diona kadanna Puang Matua  
iamotu Sura' Madatu

Diamparan dio

Matius 26-28, Lukas 22-24,  
Yohanes 13-21

"Ba'ba tama kadamMi umpaden la'bi."  
Pa'pudian 119:130



Tampakna



Ulelean sura' madatu iate napokadan ki' diona Puang ta tu lendu'  
makuasa tu umpadadi kita to lino sola tu la untandai tu puang.

Natandai Puang kumua mangka ki' pogau' tu kadakena, iatu disanga  
dosa. Naiatu buanna dosa iamotu kamatean apa iatu Puang lendu'  
ungkamasei ki'. Nabengkik anak tungga'Na Puang Yesu, mate do  
kayu salib sola disabu'i belanna dosa-dosata. Puang Yesu tua sule  
dio mai kamatean na kendek langan Suruga naammu patonganni tu  
Puang Yesu sia palako ko kapagarrisan tu mintu penggauran na  
pagarri'ko. Tulasule sia torro lan kaleta sae lakona.

Iammu patongan ni te ko katonganan, pokadai te lako Puang Matua:  
Puang pa'kaboro' kupatongan Komi, kumua Kamumo Puang iatu  
mangka mendadi to lino, mate belanna mintu kasalanku sia  
dosanku na tua sule. Sae Komi lan katuanku sia pagarri' tu mintu'  
salabudanku angku ampui katuan ba'ru na denoupa' ta sisola  
saelakona. Tunduina' unturui' komi sia mintu' katuanku  
kusorong lako kalemi Puang. Amin.

Basai tu Sura' Madatu sia massambayangko lako Puang keallo  
kebongi (Yohanes 3:16)

